

EXTRAIT du Registre aux Délibérations du CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK

Séance du 03 juillet 2023

Objet n° 9 de l'ordre du jour

PRÉSENTS: Mme Cécile Jodogne, Bourgmestre ff-Présidente; M. Vincent Vanhalewyn, Échevin; M. Mehmet Bilge, Echevin; Mme Adelheid Byttebier, Échevine; M. Frederic Nimal, Mmes Sihame Haddioui, Deborah Lorenzino, MM. Thomas Eraly, Quentin Van Den Hove, Echevin; MM. Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Ibrahim Donmez, Abobakre Bouhjar, Hasan Koyuncu, Mme Done Sonmez, MM. Arnaud Verstraete, Matthieu Degrez, Mmes Leila Lahssaini, Lucie Petre, MM. Yusuf Yildiz, Mohammed Abkoui, Hamza Boukhari, Cedric Mahieu, Elyass El Yakoubi, Mamadou Bah, Mohamed Echouel, Mme Maite Bodart, MM. Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux, Didier Schiffeleers, Mme Marie Gervais, Conseillers communaux; M. David Neuprez, Secrétaire Communal.

ABSENTS: M. Michel De Herde, Échevin; Mme Lorraine De Fierlant, Echevin; MM. Bernard Guillaume, Emin Ozkara, Sadik Koksak, Mmes Angelina Chan, Claire Geraets, Fatima Ben Abbou, MM. Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, Mmes Naima Belkhatir, Emel Kose, Vanessa Loodts, Marie Nyssens, M. Yuri De Belder, Conseillers communaux.

#Objet : Comptes annuels 2022 - Arrêt provisoire #

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 19 voix contre 10 et 2 abstention(s).

Vu les articles 96 et 240 de la nouvelle loi communale ;

Vu les articles 74 à 79 de l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant le Règlement général de la comptabilité communale ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023 de soumettre les comptes annuels communaux de l'exercice 2022 au Conseil communal ;

Vu les documents en annexe comprenant :

- le compte budgétaire ;
- le compte de résultats de l'exercice 2022 (du 1/1/2022 au 31/12/2022);
- le bilan au 31/12/2022 ;
- les annexes aux comptes annuels composées :
 1. de la liste des travaux en cours d'exécution au 31/12/2022
 2. de la situation de la dette communale
 3. de la liste des associations subventionnées
 4. du tableau d'évolution du fonds de pensions
 5. liste des droits constatés non perçus au 31/12/2022 ;
 6. du relevé relatif aux articles 60§7
 7. du rapport d'information sur les Marchés Publics
 8. de la justification des soldes des comptes de régularisation
 9. des engagements à reporter sur l'exercice 2023 ;
 10. de la liste des mises en non-valeurs ;
 11. les annexes de contrôle, conformément à la circulaire dd 10.09.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
 12. des situations de caisse au 31/12/2021 et au 31/12/2022
 13. de la table de concordance entre la comptabilité budgétaire et la comptabilité générale ;
 14. du reporting des participations de la Commune
- le rapport des comptes annuels 2022;
- le rapport d'activités du contrôle interne

Vu les résultats des comptes annuels qui se présentent comme suit :

Le compte budgétaire laisse apparaître un résultat budgétaire (droits nets – engagements) au service ordinaire et à l'exercice propre de + 928.450,68 EUR, et de + 8.746.777,75 EUR aux exercices cumulés. Au service extraordinaire apparaît un mali budgétaire de - 15.216.181,75 EUR à l'exercice propre et un boni de + 16.542.770,12 EUR aux exercices cumulés.

Le résultat comptable (droits nets – imputations) est, au service ordinaire, de + 8.928.226,57 EUR à l'exercice propre et de + 19.235.124,65 EUR aux exercices cumulés. Au service extraordinaire apparaît un boni comptable de + 23.553.508,47 EUR à l'exercice propre et de + 76.141.684,88 EUR aux exercices cumulés.

Le compte de résultats enregistre un boni d'exploitation de 17.991.341,58 EUR et un mali exceptionnel de - 1.505.156,84 EUR, totalisant un boni de l'exercice de 16.486.184,74 EUR.

La rubrique III' du passif –Résultats-, qui reprend les résultats des exercices antérieurs passe dès lors de 107.969.803,98 EUR au 31/12/2021 à 124.455.988,72 EUR au terme de l'exercice 2022.

Au 31/12/2022, l'actif et le passif du bilan s'élèvent à 704.531.023,33 EUR.

DECIDE

D'arrêter provisoirement les comptes annuels de l'exercice 2022

Délibéré, en séance publique, à Schaerbeek, le 03 juillet 2023.

Le Secrétaire Communal,



David NEUPREZ



La Bourgmestre ff-Présidente,



Cécile JODOGNE

UITTREKSEL uit het Notulenboek van de GEMEENTERAAD van SCHAARBEEK

Vergadering van 03 juli 2023

Voorwerp nr 9 van de agenda

AANWEZIG: Mevr. Cécile Jodogne, wvd Burgemeester-Voorzitter; H. Vincent Vanhalewyn, Schepen; H. Mehmet Bilge, Schepen; Mevr. Adelheid Byttebier, Schepene; H. Frederic Nimal, Mevr. Sihame Haddioui, Deborah Lorenzino, HH. Thomas Eraly, Quentin Van Den Hove, Schepenen; HH. Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Ibrahim Donmez, Abobakre Bouhjar, Hasan Koyuncu, Mevr. Done Sonmez, HH. Arnaud Verstraete, Matthieu Degrez, Mevr. Leila Lahssaini, Lucie Petre, HH. Yusuf Yildiz, Mohammed Abkoui, Hamza Boukhari, Cedric Mahieu, Elyass El Yakoubi, Mamadou Bah, Mohamed Echouel, Mevr. Maite Bodart, HH. Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux, Didier Schiffeleers, Mevr. Marie Gervais, Gemeenteraadsleden; H. David Neuprez, Gemeentesecretaris.

AFWEZIG: H. Michel De Herde, Schepen; Mevr. Lorraine De Fierlant, Schepen; HH. Bernard Guillaume, Emin Ozkara, Sadik Koksak, Mevr. Angelina Chan, Claire Geraets, Fatima Ben Abbou, HH. Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, Mevr. Naima Belkhatir, Emel Kose, Vanessa Loodts, Marie Nyssens, H. Yuri De Belder, Gemeenteraadsleden.

#Voorwerp : Jaarrekeningen 2022- Voorlopige Vaststelling #

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 19 stem(men) tegen 10 en 2 onthouding(en).

Gelet op artikelen 96 en 240 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op artikelen 74 tot 79 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende het Algemeen Reglement op de Gemeentelijke Comptabiliteit ;

Gelet op de beslissing van het College van Burgermeester en Schepenen van 20 juni 2023 om de gemeentelijke jaarrekeningen van het dienstjaar 2022 aan de Gemeenteraad voor te leggen;

Gelet op de documenten als bijlage die omvatten :

- de begrotingsrekening ;
- de resultatenrekening van het dienstjaar 2022 (van 1/1/2022 tot 31/12/2022);
- de balans op 31/12/2022;
- de bijlagen bij de jaarrekeningen, bestaande uit :
 1. de lijst van de werken in uitvoering op 31/12/2022
 2. de toestand van de gemeentelijke schuld
 3. de lijst van de gesubsidieerde verenigingen
 4. de evolutietabel van het pensioenfonds
 5. de lijst van de nog te innen vastgestelde rechten op 31/12/2022;
 6. de omschrijving ivm de artikel 60§7
 7. de reporting ivm inlichtingen over de openbare aanbestedingen
 8. de rechtvaardiging van de saldo's van de regularisatie-rekeningen
 9. over te dragen vastgelegde uitgaven naar het dienstjaar 2023;
 10. de lijst van de onwaarden ;
 11. de controlebijlagen, overeenkomstig de omzendbrief dd 10.09.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
 12. de kastoestanden op 31/12/2021 en 31/12/2022;
 13. de overeenstemmingstabel tussen de budgetaire en de algemene boekhoudingen ;
 14. de reporting ivm de deelnames van de Gemeente
- de commentaren aan de jaarrekeningen 2022
- het activiteitenverslag van de interne controle

Gelet op de resultaten van de rekeningen :

Op de gewone dienst vertoont de begrotingsrekening een begrotingsresultaat (netto rechten – vastleggingen) van + 928.450,68 EUR op het eigen dienstjaar en van + 8.746.777,75 EUR op de gecumuleerde dienstjaren. Op de buitengewone dienst bedraagt het nadelig begrotingsresultaat - 15.216.181,75 EUR op het eigen dienstjaar en van + 16.542.770,12 EUR op de gecumuleerde dienstjaren.

Het boekhoudkundig resultaat op de gewone dienst (netto rechten – aanrekeningen) bedraagt + 8.928.226,57 EUR op het eigen dienstjaar en + 19.235.124,65 EUR op de gecumuleerde dienstjaren. Op de buitengewone dienst is er een boekhoudkundig resultaat van + 23.553.508,47 EUR op het eigen dienstjaar en van + 76.141.684,88 EUR op de gecumuleerde dienstjaren.

De resultatenrekening registreert een batig exploitatieresultaat van 17.991.341,58 EUR en een uitzonderlijk nadelig resultaat van - 1.505.156,84 EUR, hetgeen in totaal een batig resultaat van het dienstjaar oplevert van 16.486.184,74 EUR.

Bijgevolg, wordt het bedrag van de rubriek *III* van het passief-*Résultats*-, dat de resultaten van de voorgaande dienstjaren weergeeft, van 107.969.803,98 EUR op 31/12/2020 gebracht op 124.455.988,72 EUR op het einde van het dienstjaar 2022.

Op 31/12/2021, bedragen het actief en het passief 704.531.023,33 EUR.

BESLUIT

De jaarrekeningen van het dienstjaar 2022 voorlopig vast te stellen

Beraadslaagd, in openbare vergadering, te Schaarbeek, op 03 juli 2023.

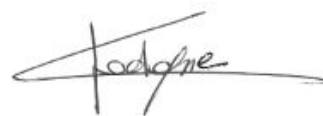
De Gemeentesecretaris,

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized 'D' followed by a smaller 'N' and a trailing flourish.

David NEUPREZ



De wnd Burgemeester-Voorzitter,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Jodogne' with a long, sweeping horizontal line extending to the right.

Cécile JODOGNE